

## Schildkrötensonne Aqua

Lebenswichtige Vitamine  
Für Wasser- und Sumpfschildkröten

Zur Förderung der Vitalität und Vorbeugung von Mängelscheinungen wie Appetitlosigkeit, geschwollene Augen, Panzererweichung etc.

JBL Schildkrötensonne Aqua enthält einen speziell auf die Bedürfnisse von Wasserschildkröten abgestimmten Vitaminkomplex in flüssiger Form. Ein spezielles Emulsionsverfahren mit Lecithin macht alle Vitamine länger wasserstabil und voll verfügbar.

JBL Schildkrötensonne Aqua sorgt für die Gesunderhaltung aller Wasserschildkröten, beugt Mängelscheinungen vor und fördert gesundes Wachstum, Freiblüt und eine ausgewogene Panzerbildung.

Anwendung:  
Vor Gebrauch kräftig schütteln!

Dosierung:  
Beiliegenden Dosierlöffel mit Futtersticks (JBL AGIL, RUGIL etc.) füllen und 10 – 20 Tropfen JBL Schildkrötensonne Aqua zugeben. Zur besseren Verteilung der Vitamine in den Sticks kann zunächst etwas Wasser in den Dosierlöffel gegeben und darin die Vitamine vorgelöst werden. Anschließend Sticks zugeben und warten, bis sich die Flüssigkeit gleichmäßig in den Sticks verteilt hat. Anschließend verfütern.

1 ml JBL Schildkrötensonne Aqua = ca. 22 Tropfen  
Inhalt Dosierlöffel = ca. 7 g Sticks (JBL AGIL; RUGIL etc.)

Hinweis:  
Dieses Ergänzungsfuttermittel darf wegen des gegenüber Alleinfuttermitteln höheren Gehaltes an Vitamin D<sub>3</sub>, nur an Wasserschildkröten bis zu 13 % der Tagesration verfüttert werden.  
Dieser Hinweis gilt für Alleinfuttermittel mit min. 88 % Trockenmasse.

10 ml enthalten:  

Vit. A:	10000 i.E.	E	5 mg
B <sub>1</sub>	10 mg	Biotin	150 mcg
B <sub>2</sub>	12,5 mg	K <sub>3</sub>	2,5 mg
B <sub>6</sub>	15 mg	Folsäure	0,3 mg
B <sub>12</sub>	100 mcg	Nicotinamid	50 mg
C	200 mg	Choline chloride	50 mg
D <sub>3</sub>	150 i.E.	Inositol	10 mg

Zusatzfuttermittel – kühlt und dunkel lagern – für Kinder unzugänglich aufbewahren.  
Ergänzungsfuttermittel zur Vitaminversorgung.

Inhalt 10 ml  
Art. Nr.: 70441 00  
DE RP 33801

## Turtle Sun Aqua

Vital vitamins  
for water and swamp turtles

To increase vitality and prevent deficiency symptoms such as lack of appetite, swollen eyes, softening of the shell etc.

JBL Turtle Sun Aqua contains a vitamin complex in liquid form specially balanced to meet the needs of tortoises. A special emulsion process with lecithin makes all vitamins fully accessible and stable in water for longer.

JBL Turtle Sun Aqua maintains the health of all turtles, prevents deficiencies occurring and increases appetite, as well as promoting even shell growth.

Use:  
Shake vigorously before using!

Dosage:  
Fill the measuring spoon supplied with food sticks (JBL AGIL, RUGIL etc) and add 10 – 20 drops

JBL Turtle Sun Aqua. In order to distribute the vitamins more evenly throughout the sticks, some water should be put onto the spoon and the vitamins dissolved in the water before adding the food sticks. Once the liquid has soaked evenly into the sticks, the sticks can be fed to the turtles.

1 ml JBL Turtle Sun Aqua = approx. 22 drops  
Measuring spoon content = approx. 7 g sticks (JBL AGIL; RUGIL etc.)

Note:  
As this supplementary food contains a higher percentage of vitamin D<sub>3</sub> than staple food it should only make up about 13% of the daily food ration of turtles.  
This applies to staple foods with a minimum of 88% dry mass.

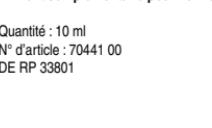
10 ml contain:  

Vit. A:	10000 i.E.	E	5 mg
B <sub>1</sub>	10 mg	Biotin	150 mcg
B <sub>2</sub>	12,5 mg	K <sub>3</sub>	2,5 mg
B <sub>6</sub>	15 mg	Folic acid	0,3 mg
B <sub>12</sub>	100 mcg	Nicotinamide	50 mg
C	200 mg	Choline chloride	50 mg
D <sub>3</sub>	150 i.E.	Inositol	10 mg

Supplementary food – store in a cool, dark place – store out of reach of children.  
Additional food for vitamins supply.

Contents 10 ml  
Art. No.: 70441 00  
DE RP 33801

13 70441 00 0 V01



2113704410001

## Soleil pour tortues Aqua

Vitamines indispensables  
pour les tortues d'eau et palustres

Pour renforcer leur vitalité et prévenir les troubles liés à des carences, comme le manque d'appétit, les yeux gonflés, le ramollissement de la carapace, etc.

JBL Soleil pour tortues Aqua contient un complexe vitaminé liquide spécialement conçu pour répondre aux besoins des tortues d'eau. Un procédé d'émulsion spécial, à base de lecithine, rend les vitamines totalement assimilables et plus longtemps stables dans l'eau.

JBL Soleil pour tortues Aqua préserve la santé de toutes les tortues d'eau, prévient les carences et favorise la croissance, l'appétit et le développement équilibré de la carapace.

Utilisation :  
Bien agiter avant l'emploi!

Dosage :  
Remplir la mesure de sticks (JBL AGIL, RUGIL etc.) et ajouter 10 à 20 gouttes de JBL Soleil pour tortues.

Pour permettre une meilleure répartition des vitamines dans les sticks, on peut d'abord dissoudre les vitamines directement dans la mesure, dans un peu d'eau; ajouter ensuite les sticks et attendre que le liquide soit absorbé de manière régulière. Distribuer ensuite aux tortues.

1 ml de JBL Soleil pour tortues Aqua = environ 22 gouttes  
Contenu de la mesure = environ 7 g de sticks (JBL AGIL; RUGIL etc.)

Indications :  
Ce complément alimentaire destiné aux tortues d'eau, compte tenu de sa plus forte teneur en vitamine D<sub>3</sub> par rapport aux aliments complets, ne doit pas représenter plus de 13% de la ration alimentaire quotidienne.

Ceci s'applique aux aliments complets ayant une teneur minimale en matière sèche de 88%.

10 ml contiennent :

Vit. A:	10000 UI	E	5 mg
B <sub>1</sub>	10 mg	Biotine	150 mcg
B <sub>2</sub>	12,5 mg	K <sub>3</sub>	2,5 mg
B <sub>6</sub>	15 mg	Folic acid	0,3 mg
B <sub>12</sub>	100 mcg	Nicotinamide	50 mg

Complément alimentaire pour animaux – Conserver au frais et à l'abri de la lumière – Tenir hors de portée des enfants.

Aliment complémentaire pour l'enrichissement en vitamines.

Quantité : 10 ml  
N° d'article : 70441 00  
DE RP 33801

## Schildpadzon Aqua

Essentiële vitamineen  
voor water- en moeraszchildpadden

Ter bevordering van de vitaliteit en ter voorkoming van deficiëntieverschijnselen als gebrek aan eetlust, gezwollen ogen, schildverweking enz.

JBL-schildpadzon Aqua bevat een speciaal op de behoeften van waterschildpadden afgestemd vitaminecomplex in vloeibare vorm. Een speciaal emulsieprocedé met lecithine zorgt ervoor dat alle vitamineën langer stabiel blijven in water en een optimaal voedingsrendement hebben.

JBL-schildpadzon Aqua is een middel ter bevordering van een goede gezondheid van alle soorten waterschildpadden, voorkomt deficiëntieverschijnselen en bevordert de eetlust en een evenwichtige schildgroei.

Toepassing :  
Vóór gebruik krachtig schudden!

Dosage :  
Vul de bijgevoegde maatlepel met voedersticks (JBL AGIL, RUGIL enz.) en voeg er 10 – 20 druppels JBL-schildpadzon Aqua aan toe.

Voor een betere verdeling van de vitamineën in de sticks kan eerst een beetje water op de maatlepel worden gedaan en kunnen de vitamineën daarin worden opgelost. Vervolgens voegt u er de sticks aan toe totdat de vloeistof gelijkmatig in de sticks verdeeld is. Zet dit hier vervolgens voor.

1 ml JBL-schildpadzon Aqua = ca. 22 druppels  
Inhoud maatlepel = ca. 7 g sticks (JBL AGIL; RUGIL etc.)

Aanwijzing :  
Dit voedingssupplement mag vanwege het in vergelijking met compleet voer hogere gehalte aan vitamine D<sub>3</sub> slechts worden gegeven aan waterschildpadden tot een hoeveelheid van maximaal 13% van de dagelijkse dosis.

Dit aanwijzing geldt voor compleet voer met min. 88% droge substantie.

10 ml contiengo :

Vit. A:	10000 U.I.	E	5 mg
B <sub>1</sub>	10 mg	Biotine	150 mcg
B <sub>2</sub>	12,5 mg	K <sub>3</sub>	2,5 mg
B <sub>6</sub>	15 mg	Acide folique	0,3 mg
B <sub>12</sub>	100 mcg	Nicotinamide	50 mg

Fodertilskott. Förvaras mörkt och svalt. Förvaras oätkomligt för barn.

Mangime supplementare – tenere al fresco e riparato dalla luce – Iontano dalla portata dei bambini.

Voedingssupplement – koel en droog bewaren – buiten het bereik van kinderen bewaren.

Quantità : 10 ml  
N° d'article : 70441 00  
DE RP 33801

Inhoud 10 ml  
Art.-nr.: 70441 00  
DE RP 33801

## Sole per Tartarughe Aqua

Vitamine indispensabili  
per tartarughe d'acqua

Per incrementare la vitalità e prevenire fenomeni di carenza quali inappetenza, occhi gonfi, rammollimento del carapace ecc.

JBL Sole per Tartarughe Aqua contiene un complesso vitamínico in forma liquida studiato per il particolare fabbisogno delle tartarughe d'acqua. Una speciale procedura emulsionante con lecitina mantiene più a lungo idrostabili e perfettamente disponibili tutte le vitamine.

JBL Sole per Tartarughe Aqua è un mezzo per la promozione della salute di tutte le tartarughe d'acqua, prevede la manutenzione della carapace, favorisce la crescita, l'appetito e lo sviluppo equilibrato della carapace.

Brugsanvisning :  
Omskakas väl före användning!

Dosering :  
Fyll doseringsskeden med fodersticks (JBL AGIL, JBL RUGIL etc.) och tillåt 10 - 20 dröppar

JBL Skölpaddsslöj. Vitaminerna fördelar bättre i fodret om man först häller lite vatten i doseringsskeden och löser upp vitaminparetat i vattnet. Tillåt sedan fodersticks och värta tillståndet i bastoncini.

1 ml JBL Sole per Tartarughe Aqua = ca. 22 Tropfen  
1 doseringssked innehåller ca 7 g fodersticks (t.ex. JBL AGIL, JBL RUGIL)

Observera :  
På grund av en högre halt vitamin D<sub>3</sub> jämfört med foderlillskott endast utförs till vattenskölpaddor med upp till 13 % av dagarsrationen.

Denna anmärkning gäller för foderlill med minst 88 % torrsubstans.

10 ml innehåller :

Vit. A:	10000 i.E.	E	5 mg
B <sub>1</sub>	10 mg	Biotin	150 µg
B <sub>2</sub>	12,5 mg	K <sub>3</sub>	2,5 mg
B <sub>6</sub>	15 mg	Folsyra	0,3 mg
B <sub>12</sub>	100 mcg	Nikotinamid	50 mg

10 ml bevat :  
Vit. A: 10000 i.E. E 5 mg

B <sub>1</sub>	10 mg	Biotine	150 mcg
B <sub>2</sub>	12,5 mg	K <sub>3</sub>	2,5 mg
B <sub>6</sub>	15 mg	Acido folico	0,3 mg
B <sub>12</sub>	100 mcg	Nicotinamide	50 mg

Fodertilskott. Förvaras mörkt och svalt. Förvaras oätkomligt för barn.

Innehåll: 10 ml  
Artikelnr: 70441 05  
DE RP 33801

Inhoud 10 ml  
Art.nr.: 70441 00  
DE RP 33801

## Skölpaddsslöj Aqua

Livsviktiga vitaminer  
per vattenskölpaddor

Ökar vitaliteten och förebygger bristsymtom såsom apitlöshet, svullna ögon, mjukt skål.

JBL Skölpaddsslöj Aqua innehåller ett vitaminkomplex i flytande form som har anpassats speciellt till vattenskölpaddans behov. Ett speciellt emulsionsförfarande med lecitin gör att vitaminerna håller sig stabila längre i vatten och kan tillgodogöra fullständigt.

JBL Skölpaddsslöj Aqua håller alla vattenskölpaddor friska, förebygger bristsymtom samt stimulerar sund tillväxt, matlust och välbärlig skalbildning.

Brugsanvisning :  
Omskakas väl före användning!

Dosering :  
Fyll doseringsskeden med fodersticks (JBL AGIL, JBL RUGIL etc.) och tillåt 10 - 20 dröppar

JBL Skölpaddsslöj. Vitaminerna fördelas bättre i fodret om man först häller lite vatten i doseringsskeden och löser upp vitaminparetat i vattnet. Tillåt sedan fodersticks och värta tillståndet i bastoncini.

1 ml JBL Skölpaddsslöj Aqua = ca. 22 Tropfen  
1 doseringssked innehåller ca 7 g fodersticks (t.ex. JBL AGIL, JBL RUGIL)

Observera :  
På grund av en högre halt vitamin D<sub>3</sub> jämfört med foderlillskott endast utförs till vattenskölpaddor med upp till 13 % av dagarsrationen.

Denna anmärkning gäller för foderlill med minst 88 % torrsubstans.

10 ml innehåller :

Vit. A:	10000 U.I.	E	5 mg
B <sub>1</sub>	10 mg	Biotin	150 µg
B <sub>2</sub>	12,5 mg	K <sub>3</sub>	2,5 mg
B <sub>6</sub>	15 mg	Folsyra	0,3 mg
B <sub>12</sub>	100 mcg	Nikotinamid	50 mg

10 ml contienen :  
Vit. A: 10000 U.I. E 5 mg

B <sub>1</sub>	10 mg	Biotin	150 mcg
B <sub>2</sub>	12,5 mg	K <sub>3</sub>	2,5 mg
B <sub>6</sub>	15 mg	Acido folico	0,3 mg
B <sub>12</sub>	100 mcg	Nicotinamide	50 mg

Fodertilskott. Förvaras mörkt och svalt. Förvaras oätkomligt för barn.

Innehåll: 10 ml  
Artikelnr: 70441 05  
DE RP 33801

Inhoud 10 ml  
Art.nr.: 70441 00  
DE RP 33801

## Sol para tartarugas

Vitaminas vitales Para tortugas acuáticas

Para el fomento de la vitalidad y la profilaxis de deficiencias, tales como inapetencia, ojos inflamados, ablandamiento del caparazón, etc.

El sol para tortugas JBL Schildkrötensonne Aqua contiene un complejo vitamínico líquido adaptado especialmente a las demandas específicas de las tortugas acuáticas. Un proceso de emulsionamiento especial con lecítina hace las vitaminas más estables al agua y complementa las disponibles.

El sol para tortugas JBL Schildkrötensonne Aqua permite mantener sana a toda clase de tortugas acuáticas, previene deficiencias y fomenta un sano crecimiento, apetito y una formación de caparazón balanceada.

Aplicación:  
¡Agitar fuertemente antes de usar!

Dosificación:  
Linenar la cuchara dosificadora adjunta con barritas nutritivas (JBL AGIL, RUGIL, etc.) y añadir 10 – 20 gotas de sol para tortugas JBL Schildkrötensonne Aqua. Para que las vitaminas se repartan mejor en las barritas, se puede aplicar, primeramente, un poco de agua en la cuchara dosificadora para disolver allí previamente las vitaminas. A continuación, agregar las barritas y esperar hasta que el líquido se haya repartido uniformemente en las barritas. Seguidamente, darlas de comer a los animales.

1 ml de sol para tortugas JBL Schildkrötensonne Aqua = aprox. 22 gotas  
Contenido de la cuchara dosificadora = aprox. 7 g de barritas (JBL AGIL; RUGIL, etc.)

Nota:  
Debido al mayor contenido de vitamina D<sub>3</sub>, en relación con el alimento completo, este alimento complementario sólo debe darse de comer a las tortugas acuáticas en una cantidad de, como máximo, un 13 % de la ración diaria de alimento.

## Sol para tartarugas Aqua

Vitaminas essenciais  
para tartarugas aquáticas

Fomenta a vitalidade e previne carências específicas, tais como falta de apetite, olhos inchados, amolecimento da carapaça, etc.

JBL Sol para tartarugas Aqua contém, em forma líquida, um complexo de vitaminas especialmente adaptado às exigências de tartarugas aquáticas. Um processo especial de emulsão com lecitina aumenta a hidroestabilidade de todas as vitaminas, de modo que permanecem integralmente disponíveis.

JBL Sol para tartarugas Aqua ajuda a manter a saúde de todas as tartarugas aquáticas, previne sintomas de carências específicas e fomenta o crescimento sadio dos animais, assim como sua vontade de comer e o desenvolvimento equilibrado da sua carapaça.

**Uso:**  
Agitar bem antes de usar!

**Dosagem:**  
Encher a colher de dosagem incluída na embalagem com bastonetes de ração (JBL AGIL, RUGIL etc.) e adicionar 10 - 20 gotas de JBL Sol para tartarugas Aqua. Para alcançar uma melhor distribuição das vitaminas nos bastonetes, pode-se deitar primeiramente um pouco de água na colher de dosagem para solver as vitaminas. Adicionar em seguida os bastonetes e esperar até que o líquido se tenha distribuído uniformemente nos bastonetes. Em seguida oferecer aos animais.

1 ml de JBL Sol para tartarugas Aqua = aprox. 22 gotas  
Conteúdo da colher de dosagem = aprox. 7 g de bastonetes (JBL AGIL; RUGIL etc.)

**Nota:**  
Dado que esta ração complementar contém uma quantidade maior de vitamina D<sub>3</sub> que outras rações completas, ela só deverá ser oferecida a tartarugas aquáticas numa quantidade que corresponda a até 13% de sua ração diária.  
Esta nota refere-se a rações completas com um teor em massa seca de no min. 88%.

**10 ml contêm:**  

Vit. A:	10000 U.I.	E	5 mg
B <sub>1</sub>	10 mg	Biotina	150 mcg
B <sub>2</sub>	12,5 mg	K <sub>3</sub>	2,5 mg
B <sub>6</sub>	15 mg	Ácido fólico	0,3 mg
B <sub>12</sub>	100 mcg	Nicotinamida	50 mg
C	200 mg	Cholinclorid	50 mg
D <sub>3</sub>	150 U.I.	Inositol	10 mg

Ração complementar – Guardar em lugar fresco e escuro – Manter fora do alcance de crianças.

Conteúdo 10 ml  
Art. n.º: 70441 00  
DE RP 33801

## PT

## Schildkrötensonne Aqua

Livsviktige Vitaminer  
Til vandskildpadder

Til at fremme vitaliteten og forebyggele af svaghedsymptomer som manglende appetit, opsvulmede øjne, blodgørelse af skjold etc.

JBL Schildkrötensonne Aqua indeholder en speciel vitaminblanding til vandskildpadder i flydende form. En speciel emulgeringsbehandling med Lecithin gør alle vitaminer mere vandstabile og fuld tilgængelig.

JBL Schildkrötensonne Aqua sørger for bevarelse af sundheden hos alle vandskildpadder, forebygger symptomer på svaghed og fremmer sund vækst, spiselyst samt harmonisk skjoldvækst.

**Anvendelse:**  
Rystes kraftig før brug!

**Dosering:**

Fyld vedlagte doseringsske med foderstiks (JBL AGIL, RUGIL etc.) og tilset 10-20 dråber JBL Schildkrötensonne Aqua. For at opnå en bedre fordeling af vitaminerne i foder stiks, kan man i starten hælde lidt vand i den pågældende doseringsske og vitaminerne oploses heri. Umiddelbart herefter tilsættes stiks og aften indtil væsken har fordelt sig jævnligt i alle stiks. Derefter fodres op.

1 ml JBL Schildkrötensonne Aqua = ca. 22 dråber  
Indhold i doseringsske = ca. 7 g Sticks (f.eks. JBL AGIL; RUGIL etc.)

**Henvisning:**

Dette supplementsfoder må på den anden side på grund af det høje indhold af Vitamin D<sub>3</sub> må der kun anvendes 13 % af normal dagsration til vandskildpadder.  
Denne henvisning gælder kun for hovedfoder med min. 88% tørrmasse.

**10 ml indeholder:**

Vit. A:	10000 i.E.	E	5 mg
B <sub>1</sub>	10 mg	Biotin	150 mcg
B <sub>2</sub>	12,5 mg	K <sub>3</sub>	2,5 mg
B <sub>6</sub>	15 mg	Folsyre	0,3 mg
B <sub>12</sub>	100 mcg	Nicotinamid	50 mg
C	200 mg	Cholinclorid	50 mg
D <sub>3</sub>	150 i.E.	Inositol	10 mg

Tilsætningsfoder – opbevares koldt og mørkt og utilgængeligt for børn.

Inhalt 10 ml  
Art.Nr.: 70441 00  
DE RP 33801

## DK

## FIN

## Schildkrötensonne Aqua

Vitamín pro vodní želvy

Zajišťuje dobrý zdravotní stav, předchází projevům avitaminóz jako je ztráta chuti přijímat potravu, otoky očí, měknutí krunýře aj.

JBL Schildkrötensonne Aqua obsahuje vitaminový komplex v tekuté formě speciálně sestavený pro potřeby vodních korytnaček. Forma emulze s lecitinem zajišťuje dlouhou stabilitu vitamínů ve vodě.

**Dávkování:**

Před použitím protépe!  
Přiloženou dávkovací lžičku napříte krmivem pro vodní želvy (např. JBL AGIL, RUGIL ap.) a přidejte 10 - 20 kapek přípravku. Obsah lžíčky můžete navlhčit a po chvíli zkrmte.

1 ml JBL Schildkrötensonne Aqua = cca 22 kapek  
obsah dávkovací lžíčky = cca 7 g peletového krmiva (např. JBL AGIL, RUGIL)

**Upozornění:**

Vzhledem k vysokému obsahu vitamínu D<sub>3</sub> je možné preparát používat u krmiva maximálně do 13 % jeho denní dávky.

**10 ml obsahuje:**

Vit. A:	10000 m.j.	E	5 mg
B <sub>1</sub>	10 mg	Biotin	150 mcg
B <sub>2</sub>	12,5 mg	K <sub>3</sub>	2,5 mg
B <sub>6</sub>	15 mg	kyselina listová	0,3 mg
B <sub>12</sub>	100 mcg	Nicotinamid	50 mg
C	200 mg	Cholinchlorid	50 mg
D <sub>3</sub>	150 m.j.	Inositol	10 mg

**Přidatné krmivo – skladujte na temném a chladném místě mimo dosah dětí.**

Obsah: 10 ml  
Spotrebovať do: uvedeno na obale  
č.vyr.: 70441 00

**Výrobce:** JBL GmbH & Co.KG Dovozce do ČR: K-bio s.r.o.  
D-67137 Neuhofen Made in Germany Rokytova 28  
615 00 Brno ev.č. 20349

**Dovozca do SR:**  
AKVARIUM KOBOLKA s.r.o., vefkoobchod chovateľských potrieb  
Budovateľská 2, 940 64 Nové Zámky  
Tel.: 035/6426-543, 6426-412, Fax.: 035/6460-721  
e-mail: [info@akvariumkobolka.sk](mailto:info@akvariumkobolka.sk) [www.akvariumkobolka.sk](http://www.akvariumkobolka.sk)

## CZ

## Schildkrötensonne Aqua

Vitamíny pro vodní želvy

Zajišťuje dobrý zdravotní stav, předchází projevům avitaminóz ako je ztráta chuti přijímat potravu, otoky očí, měknutí krunýře aj.

JBL Schildkrötensonne Aqua obsahuje vitaminový komplex v tekuté formě speciálne zostavený pre potreby vodných korytnačiek. Forma emulzie s lecitinem zajišťuje dĺžu stabilitu vitamínov vo vode.

**Dávkovanie:**

Pred použitím potraste!  
Priloženú dávkovaciu lžičku naprílež krmivom pre vodné korytnačky (napr. JBL AGIL, RUGIL ap.) a pridať 10 - 20 kvapiek prípravku. Obsah lžičky môžete navlhčiť a po chvíli zkŕmiť.

1 ml JBL Schildkrötensonne Aqua = cca 22 kvapiek  
obsah dávkovacej lžičky = cca 7 g peletového krmiva (napr. JBL AGIL, RUGIL)

**Upozornenie:**

Vzhľadom k vysokému obsahu vitamínu D<sub>3</sub> je možné preparát používať v krmive maximálne do 13 % jeho denné dávky.

**10 ml obsahuje:**

Vit. A:	10000 m.j.	E	5 mg
B <sub>1</sub>	10 mg	Biotin	150 mcg
B <sub>2</sub>	12,5 mg	K <sub>3</sub>	2,5 mg
B <sub>6</sub>	15 mg	kyselina listová	0,3 mg
B <sub>12</sub>	100 mcg	Nicotinamid	50 mg
C	200 mg	Cholinchlorid	50 mg
D <sub>3</sub>	150 m.j.	Inositol	10 mg

**Pridatné krmivo – skladujte na tmavom a chladnom mieste mimo dosah detí.**

Obsah: 10 ml  
Spotrebovať do: uvedeno na obale  
č.vyr.: 70441 00

**Výrobca:** JBL GmbH & Co.KG Dovozce do ČR: K-bio s.r.o.  
D-67137 Neuhofen Made in Germany Rokytova 28  
615 00 Brno ev.č. 20349

**Dovozca do SR:**  
AKVARIUM KOBOLKA s.r.o., vefkoobchod chovateľských potrieb  
Budovateľská 2, 940 64 Nové Zámky  
Tel.: 035/6426-543, 6426-412, Fax.: 035/6460-721  
e-mail: [info@akvariumkobolka.sk](mailto:info@akvariumkobolka.sk) [www.akvariumkobolka.sk](http://www.akvariumkobolka.sk)

## SK

## Schildkrötensonne Aqua

Vitamíny pre vodné korytnačky

Zaistuje dobrý zdravotný stav, predchádza prejavom avitaminóz ako je strata chuti prijímať potravu, opuchy očí, mäknutie krunýře aj.

JBL Schildkrötensonne Aqua obsahuje vitaminový komplex v tekutej forme speciálne zostavený pre potreby vodných korytnačiek. Forma emulzie s lecitinem zajišťuje dĺžu stabilitu vitamínov vo vode.

**Dávkovanie:**

Pred použitím potraste!  
Priloženú dávkovaciu lžičku naprílež krmivom pre vodné korytnačky (napr. JBL AGIL, RUGIL ap.) a pridať 10 - 20 kvapiek prípravku. Obsah lžičky môžete navlhčiť a po chvíli zkŕmiť.

1 ml JBL Schildkrötensonne Aqua = cca 22 kvapiek  
obsah dávkovacej lžičky = cca 7 g peletového krmiva (napr. JBL AGIL, RUGIL)

**Upozornenie:**

Vzhľadom k vysokému obsahu vitamínu D<sub>3</sub> je možné preparát používať v krmive maximálne do 13 % jeho denné dávky.

**10 ml zawiera:**

Vit. A:	10000 m.j.	E	5 mg
B <sub>1</sub>	10 mg	Biotyna	150 mcg
B <sub>2</sub>	12,5 mg	K <sub>3</sub>	2,5 mg
B <sub>6</sub>	15 mg	kwas foliowy	0,3 mg
B <sub>12</sub>	100 mcg	Nicotynamid	50 mg
C	200 mg	Chlorek choliny	50 mg
D <sub>3</sub>	150 i.E.	Inocyt	10 mg

**10 ml zawiera:**

Obsah: 10 ml  
Spotrebovať do: uvedené na obale  
č.vyr.: 70441 00

**Výrobca:** JBL GmbH & Co.KG Dovozce do ČR: K-bio s.r.o.  
D-67137 Neuhofen Made in Germany Rokytova 28  
615 00 Brno ev.č. 20349

**Dovozca do SR:**  
AKVARIUM KOBOLKA s.r.o., vefkoobchod chovateľských potrieb  
Budovateľská 2, 940 64 Nové Zámky  
Tel.: 035/6426-543, 6426-412, Fax.: 035/6460-721  
e-mail: [info@akvariumkobolka.sk](mailto:info@akvariumkobolka.sk) [www.akvariumkobolka.sk](http://www.akvariumkobolka.sk)

Zawartość 10 ml

Nr.art.: 70441 00  
DE RP 33801

## PL

## Schildkrötensonne Aqua

Niezbędne do życia witaminy dla żółwi wodnych

Wspomagają vitalność i zapobiegają objawom niedoborów, takich jak brak apetytu, opuchnięte oczy, zmęczenie pancerza itp.

Produkt firmy JBL Schildkrötensonne Aqua to specjalnie do potrzeb żółwi wodnych dostosowany kompleks witamin w płynnej formie. Specjalny proces emulsyjny z udziałem lecytyny sprawia, że witaminy nie poddają się działaniu wody i dzięki temu pozostają dłużej trwałe.

JBL Schildkrötensonne Aqua utrzymuje żółwie wodne w zdrowiu, zapobiega objawom niedoborów i wspomaga prawidłowy wzrost, apetyt i właściwą budowę pancerza.

**Sposób użycia**  
Przed użyciem silnie wstrząsnąć!

**Dozowanie:**

Załóżającą miarkę wypełnić karmą w postaci prećków (JBL Agil, Rugil etc.) poczym dodać 10-20 kropli produktu JBL Schildkrötensonne Aqua. Aby witaminy równomiernie rozłożyły się w prećku można nalać odrobinę wody do miarki, aby witaminy dobrze się rozmieszały. Następnie dodać prećki i poczekać aż płyn równomiernie rozprzestrzeni się na prećku. Następnie tak nasączoną karmę podać żółwiom.

1ml JBL Schildkrötensonne Aqua = ok. 22 kropli  
Zawartość miarki: ok. 7g prećków (JBL Agil, Rugil itp.)

**Wskazówka:**

Ze względu na wysoką zawartość witaminy D3 w porównaniu z normalną karmą tak przygotowana karma uzupełniająca powinna stanowić nie więcej niż 13% dziennej racy żywieniowej żółwia.

Powyzsza wskazówka dotyczy pozywienia o masie suchej min 88%

**10 ml zawiera:**

Vit. A:	10000 i.E.	E	5 mg
B <sub>1</sub>	10 mg	Biotyna	150 mcg
B <sub>2</sub>	12,5 mg	K <sub>3</sub>	2,5 mg
B <sub>6</sub>	15 mg	kwas foliowy	0,3 mg
B <sub>12</sub>	100 mcg	Nicotynamid	50 mg
C	200 mg	Chlorek choliny	50 mg
D <sub>3</sub>	150 i.E.	Inocyt	10 mg

Karma dodatkowa - przechowywać w chłodnym i ciemnym miejscu

- chronić przed dziećmi.

Zawartość 10 ml

Nr.art.: 70441 00  
DE RP 33801



**JBL GmbH & Co KG**  
D-67141 Neuhofen/Pfalz  
Made in Germany